

DISCIPLINARE DI GARA FISE



# **FEDERAZIONE ITALIANA SPORT EQUESTRI**

## **DISCIPLINARE DI GARA**

**AGGIUDICAZIONE DEI SERVIZI ASSICURATIVI DELLA FEDERAZIONE ITALIANA SPORT  
EQUESTRI**  
(norme per la partecipazione alla gara e la presentazione delle offerte)

## DEFINIZIONI RELATIVE AL PRESENTE DISCIPLINARE:

<b>Aggiudicatario</b>	Il Concorrente primo classificato nella graduatoria di valutazione delle offerte ratificata dalla F.I.S.E.
<b>Appaltatore</b>	Il soggetto vincitore della gara, con il quale la F.I.S.E. firmerà il contratto
<b>Capitolato Speciale</b>	I documenti, specifici per ogni lotto, contenenti le condizioni generali del Contratto che sarà stipulato fra la F.I.S.E. e l'Aggiudicatario, ovvero la polizza di assicurazione
<b>Coassicuratore</b>	La Compagnia presente nel riparto di coassicurazione
<b>Coassicurazione</b>	Ripartizione fra più assicuratori, in quote determinate, del rischio assicurato con un unico contratto di assicurazione
<b>Compagnia/Società</b>	L'impresa assicuratrice
<b>Concorrente</b>	Ciascuno dei soggetti, siano essi in forma singola che raggruppata o raggruppanda, che presenteranno offerta per la gara
<b>Delegataria</b>	La Compagnia che rappresenta le Imprese di assicurazione nella ripartizione del rischio
<b>Delegante</b>	La Compagnia che nella coassicurazione completa la ripartizione del rischio
<b>Documenti di Gara</b>	I seguenti documenti: Bando di gara, Norme di gara, Capitolati Speciali e loro allegati, che nel loro insieme forniscono ai Concorrenti, i criteri di ammissione alla Gara, nonché tutte le informazioni necessarie alla presentazione dell'Offerta, nonché i criteri di aggiudicazione. Detti documenti sono parte integrante del rapporto contrattuale
<b>Gara</b>	La procedura con la quale la F.I.S.E. individuerà il soggetto cui affidare l'appalto
<b>Mandatario</b>	Per i concorrenti raggruppati o raggruppandi, la parte che assume il ruolo di capogruppo (detto anche capofila) dell'unione costituita o costituenda
<b>Mandante</b>	Per i concorrenti raggruppati o raggruppandi, la parte che si obbliga al compimento da parte del Mandatario di uno o più servizi inerenti l'appalto
<b>Norme di Gara e Disciplinare di Gara</b>	Il presente documento che fornisce ai Concorrenti le informazioni necessarie alla preparazione e presentazione dell'Offerta, nonché i criteri di aggiudicazione
<b>Obbligazione contrattuale</b>	Il contratto di appalto che sarà stipulato fra la F.I.S.E. e l'Aggiudicatario stesso
<b>Offerta</b>	L'Offerta Economica che ciascun concorrente deve presentare per partecipare alla gara
<b>Servizi</b>	Le attività oggetto dell'appalto
<b>L'Amministrazione</b>	La Federazione Italiana Sport Equestri ente aggiudicatore della gara

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

La Federazione Italiana Sport Equestri, ha indetto una procedura aperta , secondo quanto previsto dall'art. 55 del D.Lgs. 163/2006 s.m.i., per le coperture assicurative di seguito specificate. L'affidamento avverrà dalle ore 24 del 31/12/2009 alle ore 24 del 31/12/2012..

### ART. 1

#### CATEGORIA E DESCRIZIONE DEL SERVIZIO E OGGETTO DELL'APPALTO

Servizio di copertura assicurativa della F.I.S.E. (C.P.C. 81, 812, 814 dell'allegato II A, categoria 6, lettera a), del D.Lgs. 163/2006 s.m.i.) per i seguenti lotti:

Lotti	Importo annuale lordo presunto	Importo quadriennale lordo presunto	N. CIG
1. Convenzione Multirischi	€ 1.450.000,00	€4.350.000,00	0391234880
<b>Importo complessivo dei servizi</b>	<b>€ 1.450.000,00</b>	<b>€4.350.000,00</b>	

Gli importi sono comprensivi di ogni imposta od onere fiscale.

Tutte le condizioni di garanzia sono contenute nel capitolato d'appalto. I servizi dovranno essere svolti in conformità al bando di gara ed al presente disciplinare.

### ART. 2

#### REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Possono partecipare alla gara le Compagnie di Assicurazione non commissariate aventi legale rappresentanza e stabile organizzazione in Italia in possesso dell'autorizzazione all'esercizio delle assicurazioni private con riferimento ai rami del lotto cui si presenta l'offerta, in base al D. Lgs. N. 174/1995 e n. 175/1995.

Possono partecipare anche concorrenti appartenenti a Stati membri dell'Unione Europea, purchè sussistano le condizioni richieste dalla vigente normativa per l'esercizio dell'attività assicurativa in regime di libertà di stabilimento o in regime di libera prestazione di servizi nel territorio della Stato italiano, in possesso dei prescritti requisiti minimi di partecipazione.

#### REQUISITI DI ORDINE GENERALE

- Iscrizione alla C.C.I.A.A. o ad altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, ex artt. 39 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i.;
- L'insussistenza delle condizioni di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 (indicare espressamente le condizioni);
- L'inesistenza delle cause ostative di cui alla legge 575/1965 (disposizioni antimafia);
- Il rispetto dei contratti collettivi nazionali di lavoro, degli accordi sindacali integrativi, delle norme sulla sicurezza dei lavoratori nei luoghi di lavoro, degli adempimenti di legge nei confronti di lavoratori dipendenti e/o dei soci nel rispetto delle norme vigenti;
- L'inesistenza di rapporti di controllo e collegamento, ai sensi dell'art. 2359 C.C., con altre società concorrenti alla stessa gara, nonché l'inesistenza di forme di collegamento anche sostanziale, quali la comunanza con altre Compagnie concorrenti del legale rappresentante / titolare / amministratore / soci e procuratori con poteri di rappresentanza.

#### REQUISITI DI CAPACITÀ ECONOMICA E FINANZIARIA

I concorrenti devono possedere una raccolta premi assicurativi, nell'anno 2007 non inferiore a € 700.000.000,00.=.

#### REQUISITI DI CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE

I concorrenti devono avere avuto nell'anno 2007 una raccolta premi nei rami oggetto di gara pari almeno a:

.....

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

- Ramo infortuni € 50.000.000,00
- Ramo R.C.G. € 50.000.000,00

L'Amministrazione si riserva di applicare esclusivamente l'Art. 48 c. 2 del D. Lgs. 163/2006 s.m.i. ed in particolare di inoltrare, entro dieci giorni dalla conclusione delle operazioni di gara, all'aggiudicatario e al concorrente che segue in graduatoria, la richiesta di comprovare il possesso dei requisiti di capacità economico finanziaria e tecnico professionale richiesti nel bando di gara. Nel caso in cui l'aggiudicatario ed il secondo in graduatoria non forniscano la prova o non confermino le loro dichiarazioni si procederà all'esclusione dei concorrenti dalla gara, e, conseguentemente alla determinazione della nuova soglia di anomalia dell'offerta ed alla eventuale nuova aggiudicazione.

### **ART. 3 FORMA GIURIDICA DEL RAGGRUPPAMENTO DI PRESTATORI DI SERVIZI**

Ferma la copertura del 100% del rischio afferente ogni singolo lotto, si intendono ammesse la coassicurazione ai sensi dell'art. 1911 del Codice Civile e la partecipazione di imprese raggruppate (R.T.I.) o raggruppande, con l'osservanza della disciplina degli artt. 34-37 del D. Lgs. 163/2006 s.m.i., ovvero per le imprese stabilite in altri Paesi membri dell'U.E., nelle forme previste nei Paesi di stabilimento.

Nel caso di coassicurazione, la compagnia aggiudicataria (Delegataria) deve ritenere una quota maggioritaria del rischio, rispetto alle altre singole coassicuratrici, pari ad almeno il 60% in relazione ad ogni singolo lotto per il quale viene presentata offerta, mentre le singole Compagnie Coassicuratrici (Deleganti) dovranno ritenere una quota del rischio pari ad almeno il 20%. I requisiti di cui al precedente art. 2 relativi al fatturato globale d'Impresa devono essere posseduti dall'insieme delle imprese coassicurate, mentre il requisito relativo al servizio identico a quello oggetto della gara deve essere posseduto dalla sola Impresa Delegataria.

Nel caso di Raggruppamento Temporaneo di Imprese ai sensi degli artt. 34-37 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. la Compagnia Mandataria dovrà ritenere una quota maggioritaria del rischio, rispetto alle altre singole Mandanti, pari ad almeno il 60% in relazione ad ogni singolo lotto per il quale viene presentata offerta, mentre le singole Mandanti dovranno avere una quota pari ad almeno il 20% I requisiti di cui al precedente art. 2 relativi al fatturato globale d'Impresa devono essere posseduti dall'insieme dell'impresie raggruppate, mentre il requisito relativo al servizio identico a quello oggetto della gara deve essere posseduto dalla sola Impresa Mandataria.

L'offerta dovrà, pena l'esclusione dalla gara, essere firmata dai legali rappresentanti o procuratori muniti dei poteri necessari di tutte le imprese raggruppate. Inoltre, dovrà indicare le parti e le percentuali del servizio che saranno svolte dalle singole imprese, nonché la denominazione dell'impresa che assumerà il ruolo di mandataria, e contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, le stesse imprese si conformeranno alla disciplina prevista dall'art. 37 del D. Lgs. 163/2006 e s.m.i.

Ai sensi del medesimo art. 37 – comma 9 – del D. Lgs. 163/2006 s.m.i., è vietata qualsiasi modificazione della composizione dell'RTI rispetto a quella risultante dall'impegno assunto in sede di presentazione dell'offerta, salvo quanto previsto ai commi 18 e 19 dello stesso articolo.

La presentazione dell'offerta in forma singola o in qualità di coassicuratrice delegante/delegataria o di mandante/mandataria precluderà la presentazione di altre diverse offerte in forma singola ovvero in altro riparto di coassicurazione o associazione per il medesimo lotto. La presentazione da parte della medesima Compagnia di più offerte per uno stesso lotto comporta, pertanto, l'esclusione di tutte tali offerte; l'esclusione opera anche nei confronti delle altre coassicuratrici deleganti/delegatarie e delle mandanti/mandatarie.

**ART. 4**  
**EVENTUALI INFORMAZIONI COMPLEMENTARI E RISPOSTE A CHIARIMENTI PER LA PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA**

Le informazioni complementari dovranno essere richieste dagli operatori economici entro 10 giorni prima della scadenza del termine stabilito per la ricezione delle offerte; le relative risposte saranno pubblicate sul sito della F.I.S.E. [www.fise.it](http://www.fise.it) 6 (sei) giorni prima della scadenza fissata per la presentazione delle offerte indicata nel bando, comunque ai sensi dell'art. 71 c. 2 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i..

Avendo la F.I.S.E. conferito incarico alla società Aon S.p.A., ai sensi dell'art. 109 D.Lgs. 209/2005, per ogni ulteriore chiarimento tecnico relativo all'offerta economica, i concorrenti potranno consultare i seguenti riferimenti: Aon S.p.A. Via Claudia, 10 Roma Tel 06 77276217 Fax 06 77276280 e.mail [cristiano\\_russo@aon.it](mailto:cristiano_russo@aon.it) sig. Russo Cristiano.

**ART. 5**  
**CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO**

I servizi assicurativi oggetto della presente gara verranno aggiudicati tramite procedura aperta secondo il criterio dell'offerta al prezzo più basso ex art. 82, comma 2 lettera b) del D.Lgs. 163/2006. Per Offerta si intende il premio lordo riferito al totale complessivo della Scheda di offerta economica.

La Federazione Italiana Sport Equestri si riserva di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta, se ritenuta congrua e conveniente.

L'offerta dovrà tassativamente riguardare tutte le coperture assicurative e pertanto non saranno ammesse offerte parziali.

Le Offerte Economiche dovranno essere redatte sulla Scheda di Offerta Economica (Allegato 1) allegata al presente disciplinare.

La normativa, le condizioni di assicurazione, le franchigie, gli scoperti e i limiti di indennizzo/risarcimento sono esclusivamente quelli contenuti nei Capitolati Speciali e nella Scheda di Offerta Economica.

Le offerte devono essere redatte in lingua italiana.

L'aggiudicazione è comunque subordinata al rispetto degli adempimenti previsti dalla vigente normativa c.d. "antimafia", alla verifica dei requisiti relativi alla regolarità contributiva ex art. 2 del D. Legge 210/2002 convertito dalla Legge 266/2002, nonché all'invio di ogni altra documentazione ritenuta necessaria per la verifica delle dichiarazioni rese in sede di gara.

In caso di mancata ottemperanza o qualora venisse accertato che la Compagnia si trovi in una delle condizioni che non le consentono la stipulazione dei contratti con la Pubblica Amministrazione, l'aggiudicazione si intenderà come non avvenuta e la F.I.S.E. avrà diritto di richiedere eventualmente il risarcimento dei danni conseguenti alla mancata conclusione dell'obbligazione contrattuale.

**ART. 6**  
**MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DEL PLICO CONTENENTE L'OFFERTA**

Il plico contenente l'offerta e la documentazione, **pena l'esclusione dalla gara**, deve pervenire all'Ufficio Segreteria Generale, entro il termine perentorio delle ore 12.00 del giorno 21.12.2009 all'indirizzo di seguito specificato:

FEDERAZIONE ITALIANA SPORT EQUESTRI  
VIALE TIZIANO, 74  
00196 - ROMA

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

e con uno dei seguenti modi:

- a mezzo raccomandata del servizio postale di Stato,
- a mezzo agenzia di recapito autorizzata o corriere espresso,
- a mano, con consegna dalle ore 9.00 alle ore 16.00 di tutti i giorni feriali escluso il sabato.

Il plico, a pena di esclusione, dovrà essere sigillato con mezzi idonei a garantirne la segretezza, controfirmato o timbrato sui lembi di chiusura; inoltre dovrà recare all'esterno, oltre all'indirizzo di cui sopra, l'indirizzo del concorrente e, in caso di imprese riunite, i nominativi di tutte le Compagnie assicuratrici componenti il R.T.I. costituito o costituendo, con evidenziata la Compagnia Capogruppo.

Sul plico inoltre deve essere apposta, in evidenza, la seguente dicitura: **“NON APRIRE – PROCEDURA APERTA CONVENZIONE MULTIRISCHI PER L’ASSICURAZIONE INFORTUNI, RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI, VERSO PRESTATORI DI LAVORO E TUTELA LEGALE A FAVORE DELLA FEDERAZIONE ITALIANA SPORT EQUESTRI, DEI SUOI ORGANI CENTRALI E PERIFERICI, DELLE SOCIETÀ AFFILIATE E DEI SUOI TESSERATI**

In caso di invio mediante in servizio postale l'offerta sarà considerata valida a condizione che il plico pervenga entro il suddetto termine all'Ufficio Segreteria Generale; allo scopo farà fede la certificazione della persona del sopra riportato Ufficio a ciò addetta, secondo le modalità amministrative in vigore presso la F.I.S.E.

L'invio del plico è a totale ed esclusivo rischio del mittente, restando esclusa qualsivoglia responsabilità della F.I.S.E., ove per disguidi ovvero per qualsiasi motivo, il plico non pervenga all'indirizzo di destinazione entro il termine perentorio di scadenza 18.12.2009 ore 12.00. Non saranno in alcun caso presi in considerazione i plichi pervenuti oltre il suddetto termine perentorio di scadenza, anche indipendentemente dalla volontà del concorrente ed anche se spediti prima del termine medesimo; ciò vale anche per i plichi inviati a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento, a nulla valendo la data di spedizione risultante dal timbro postale dell'agenzia accettante.

L'offerta deve essere redatta e corredata dei documenti e delle certificazioni prescritti.

Non sarà ammessa alla gara l'offerta nel caso manchi o risulti incompleto od irregolare alcuno dei documenti richiesti.

Non saranno ammesse offerte parziali relativamente ad ogni singolo lotto.

**Non sarà ammesso il subappalto.**

Il plico dovrà contenere **pena esclusione dalla gara**, due buste separate e sigillate:

- la **BUSTA A** riportante la ragione sociale dell'impresa concorrente (e/o di tutte le imprese offerenti in caso di ATI e/o coassicurazione) con la dicitura **“BUSTA A - DOCUMENTAZIONE”**,
- la **BUSTA B** riportante: la ragione sociale dell'impresa concorrente (e/o di tutte le imprese offerenti in caso di ATI e/o coassicurazione) con la dicitura **“BUSTA B - OFFERTA ECONOMICA”**

### ART. 7

#### DOCUMENTAZIONE DA PRESENTARE RELATIVA ALLE BUSTE A), E B)

La **BUSTA A**, con la dicitura **“ BUSTA A - DOCUMENTAZIONE”**, deve contenere, pena l'esclusione dalla gara:

- A) Una dichiarazione sostitutiva, ex artt 46, 47 e 76 del D.P.R. n. 445/2000, ovvero per i concorrenti non residenti in Italia, documentazione idonea equivalente secondo lo Stato di appartenenza sottoscritta dal legale rappresentante o da un procuratore fornito di poteri di

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

rappresentanza e corredata da fotocopia del documento d'identità del sottoscrittore ed eventuale procura notarile, dalla quale risulti:

1. la denominazione o ragione sociale, con l'indicazione della Partita IVA e del Codice Fiscale;
2. iscrizione alla CCIAA o ad ogni altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza ex artt. 39 del D.Lgs. 163/2006;
3. di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 ed in particolare:
  - che nei propri confronti non è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'art. 3 L. 1423/1956 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 L. 575/1965;
  - che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale e che non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18.

Tale dichiarazione dovrà essere resa dal titolare di impresa individuale, dai soci di s.n.c., dai soci accomandatari di s.a.s., dagli amministratori muniti di rappresentanza di ogni altro tipo di società.

Tale dichiarazione dovrà essere resa conformemente all'allegato 2 al presente disciplinare

4. l'inesistenza delle cause ostative di cui alla legge 575/1965 (disposizioni antimafia);
5. di rispettare i contratti collettivi nazionali di lavoro, gli accordi sindacali integrativi, le norme sulla sicurezza dei lavoratori, gli adempimenti di legge nei confronti di lavoratori dipendenti e/o soci nel rispetto delle norme vigenti;
6. che l'impresa non si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001;

ovvero

che l'impresa si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla legge n. 383/2001, ma che il periodo di emersione si è concluso;

7. per le imprese aventi sede legale nel territorio della Repubblica Italiana:
  - di possedere l'autorizzazione rilasciata dall'ISVAP all'esercizio in Italia nei rami assicurativi relativi ai lotti cui si intende partecipare;per le imprese aventi sede legale in uno Stato membro dell'Unione Europea diverso dall'Italia:
  - di possedere l'assenso dell'ISVAP all'inizio dell'attività in Italia (riferita ai rami assicurativi relativi ai lotti cui si intende partecipare in regime di libertà di stabilimento nel territorio della Repubblica Italiana) per il tramite della propria sede secondariaovvero
  - di possedere l'attestazione dell'ISVAP inerente la regolarità della documentazione ricevuta (riferita ai rami assicurativi relativi ai lotti cui si intende partecipare in regime di libertà di stabilimento nel territorio della Repubblica Italiana) nonché di aver comunicato all'Ufficio del Registro di Roma e all'ISVAP nomina del proprio rappresentante fiscale;
8. per le società che occupano non più di 15 dipendenti e da 15 fino a 35 dipendenti che non abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000:  
[ ] dichiara la propria condizione di non assoggettabilità agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla legge 68/99;

Per le altre società:

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

[ ] dichiara di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili;

9. che nei propri confronti non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'art. 9, c. 2 lett. c), del D.Lgs. 231/2001 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione;
10. l'inesistenza di rapporti di controllo e collegamento, ai sensi dell'art. 2359 del codice civile, con altre società concorrenti alla stessa gara, nonché l'inesistenza di forme di collegamento sostanziale, quali la comunanza con altre compagnie concorrenti del legale rappresentante/titolare/amministratore/soci e procuratori con poteri di rappresentanza;
11. di essere a piena conoscenza delle disposizioni di cui alla documentazione di gara e di approvarne incondizionatamente il contenuto;
12. di accettare integralmente il capitolato speciale
13. di impegnarsi a fornire con cadenza trimestrale, entro il trentesimo giorno successivo ad ogni scadenza del trimestre un'informativa circa la quantificazione dei sinistri denunciati, corredata dai seguenti dati minimi: numero di sinistro, data di accadimento, tipologia di avvenimento, importo pagato, importo riservato, importo franchigia, data del pagamento o della chiusura senza seguito;
14. il possesso di una raccolta premi assicurativi, nell'anno 2007 non inferiore ad € 700.000.000,00.=.
15. il possesso di una raccolta premi nell'anno 2007 nel ramo infortuni di almeno € 50.000.000,00
16. il possesso di una raccolta premi nell'anno 2007 nel ramo R.C.G. di almeno € 50.000.000,00

Le dichiarazioni di cui sopra potranno essere redatte come da Allegati 2 e 3 al presente disciplinare.

Inoltre dovrà essere presentata una dichiarazione resa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 con la quale si attesti che, relativamente ai soggetti cessati dalla carica nel triennio antecedente la data di pubblicazione del bando, non vi sono soggetti cessati dalla carica, ovvero, che nei confronti dei soggetti cessati non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, ai sensi dell'art. 38, c. 1 lett. c) D.Lgs. 163/2206, oppure che nei confronti dei soggetti cessati è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 codice di procedura penale, ai sensi dell'art. 38, c. 1 lett. c) del D.Lgs. 163/2006, ma che l'impresa ha adottato atti o misure di completa dissociazione dalla condotta penalmente sanzionata, allegando idonea documentazione.

***L'Impresa attesta inoltre di acconsentire ai sensi del D.Lgs. 196/2003 s.m.i. al trattamento dei propri dati esclusivamente ai fini della gara e per la stipulazione dell'eventuale polizza.***

- B) Ricevuta attestante il versamento della contribuzione all'autorità per la vigilanza sui lavori pubblici, ai sensi dell'art. 1, commi 65 e 67, della legge 23 dicembre 2005, n. 266 e dell'art. 3 punto 4 della delibera dell'autorità di Vigilanza sui lavori pubblici del 24 gennaio 2008 per importi pari a:
- Lotto Unico – Codice CIG 0391234880 Euro 70,00

Si ricorda che il versamento dovrà essere effettuato:

1. mediante versamento on line collegandosi al portale web "Sistema di riscossione" all'indirizzo <http://riscossione.avlp.it> seguendo le istruzioni disponibili sul portale. A riprova dell'avvenuto pagamento, il partecipante deve allegare copia stampata dell'e.mail di conferma trasmessa dal sistema di riscossione.;

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

2. mediante versamento sul conto corrente postale n. 73582561 intestato a:  
"AUT. CONTR. PUBBL." Via Ripetta 246 00186 Roma (codice fiscale 97163520584),  
presso qualsiasi ufficio postale.

La causale del versamento deve riportare esclusivamente:

- il codice fiscale del partecipante;
- il CIG che identifica il lotto

Il versamento è unico ed effettuato dalla Compagnia delegataria/mandataria, nonché il relativo pagamento è eseguito da quest'ultima.

Si ricorda che il versamento dovrà essere effettuato per ogni singolo lotto cui si partecipa e che a comprova dell'avvenuto pagamento, il partecipante deve allegare all'offerta le ricevute in originale dei versamenti ovvero fotocopie degli stessi corredate da dichiarazione di autenticità e copia di un documento di identità in corso di validità del dichiarante.

Gli estremi del versamento effettuato presso gli uffici postali devono essere comunicati al sistema on line di riscossione all'indirizzo <http://riscossione.avlp.it>.

C) In caso di coassicurazione, **a pena di esclusione dalla gara**, la delega conferita al coassicuratore delegatario dalla quale risulti:

- l'impegno degli assicuratori a riconoscere validi ed efficaci gli atti di gestione del coassicuratore delegatario;
- l'impegno degli assicuratori a riconoscere validi ed efficaci gli obblighi assunti e le offerte formulate dal coassicuratore delegatario;
- l'accettazione delle quote di coassicurazione riservate dalla compagnia delegataria per ciascuno dei lotti per i quali è presentata offerta.

D) In caso di partecipazione di imprese raggruppate o raggruppande in R.T.I., **a pena di esclusione dalla gara**:

- Specificare le parti del servizio (%di copertura del rischio) che saranno eseguite dalle singole imprese;
- Indicare l'impresa capogruppo;
- Contenere l'impegno che, in caso di aggiudicazione della gara, le stesse imprese si conformeranno alla disciplina prevista dall'art. 37 del .Lgs. 163/2006.

In caso di R.T.I. già formalmente costituito, deve essere prodotto, in copia autenticata, l'atto costitutivo; in tal caso l'Offerta Economica e le giustificazioni del prezzo potranno essere sottoscritte dalla sola Impresa capogruppo.

### Ulteriori specifiche:

#### **Nel caso di R.T.I.**

- a) la dichiarazione di cui alla lettera A), relativamente ai punti dall' 1 al 12 deve essere presentata da ogni compagnia partecipante;
- b) la dichiarazione di cui alla lettera A), relativamente ai punti dal 13 al 16 deve essere presentata solo dalla mandataria

#### **Nel caso di Coassicurazione:**

- c) la dichiarazione di cui alla lettera A), relativamente ai punti dall' 1 al 12 deve essere presentata da ogni compagnia partecipante;
- d) la dichiarazione di cui alla lettera A), relativamente ai punti dal 13 al 16 deve essere presentata solo dalla delegataria.

La **BUSTA B**, con la dicitura "**BUSTA B - OFFERTA ECONOMICA**" deve contenere, **pena l'esclusione dalla gara**, una busta debitamente sigillata e riportare la ragione sociale della sola Impresa Delegataria/Mandataria.

La busta riferita al lotto unico deve contenere:

.....

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

- 1) l'offerta redatta sul modulo cui si riferisce (Allegato 1) posti in calce al presente disciplinare, con indicazione dei premi unitari e complessivi. In caso di discordanza tra premi unitari e complessivi sarà ritenuta valida quella più vantaggiosa per l'Amministrazione appaltante.

Nel caso di Coassicurazione e di R.T.I. già costituito l'offerta economica e deve essere firmata dalla sola impresa delegataria/mandataria, mentre nel caso di R.T.I. non ancora formalmente costituito i predetti moduli devono essere sottoscritti da ciascun rappresentante legale delle Compagnie raggruppande o da loro procuratore.

Si segnala che, **pena esclusione dalla gara**, l'offerta economica deve essere sottoscritta con firma leggibile e per esteso dal legale rappresentante della compagnia concorrente o da un suo procuratore, allegando copia fotostatica della carta d'identità del dichiarante e, nel caso di sottoscrizione da parte di un procuratore, della copia fotostatica della procura.

### ART. 8

#### MODALITÀ DI SVOLGIMENTO DELLA PROCEDURA DI GARA

L'aggiudicazione verrà effettuata mediante procedura aperta.

L'apertura dei plichi pervenuti in tempo utile, avverrà in seduta pubblica, presso la Federazione Italiana Sport Equestri Viale Tiziano, 74 Roma il giorno 18.12.2009 alle ore 15.00.

Durante le operazioni di apertura dei plichi saranno ammessi a presentare eventuali osservazioni esclusivamente i soggetti muniti di idoneo documento comprovante la legittimazione ad agire in nome e per conto delle società partecipanti alla gara (legali rappresentanti, procuratori, delegati). La procedura di gara avrà inizio all'ora stabilita anche nel caso in cui nessuna delle società partecipanti sia presente.

In tale fase la Commissione di gara procederà:

- a verificare la legittimazione dei presenti a formulare osservazioni, mediante invito a presentare idoneo documento; coloro che non saranno in grado di esibire la richiesta documentazione non potranno ottenere la verbalizzazione delle loro dichiarazioni;
- a prendere atto dei plichi pervenuti entro il termine fissato ed a verificarne l'integrità, escludendo quelli pervenuti fuori termine o non conformi alle prescrizioni contenute nel presente disciplinare di gara;
- all'apertura della **BUSTA A "DOCUMENTAZIONE"** per la verifica della documentazione amministrativa e ad ammettere alla gara i concorrenti che risulteranno in regola;
- alla constatazione della consegna della **BUSTA B "OFFERTA ECONOMICA"**.

Si procederà successivamente all'apertura della **BUSTA B "OFFERTA ECONOMICA"**.

Dopodiché si procederà all'apertura delle buste sigillate recanti la dicitura << Offerta economica >> contenenti l'offerta delle concorrenti ammesse.

Si passerà quindi alla predisposizione della graduatoria provvisoria sulla base del prezzo più basso. In caso di parità tra le migliori offerte valide si procederà come disposto dall'art. 77 del R.D. 827/1924. Nel caso di offerte anomale, in seduta riservata, si proseguirà ai sensi degli artt. 86, 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006, verificando le addotte giustificazioni del prezzo.

Ad insindacabile giudizio della Commissione di gara della F.I.S.E., nel rispetto del principio di par condicio tra tutti i concorrenti potranno essere richieste integrazioni, chiarimenti, e precisazioni in merito ai documenti ed alle dichiarazioni presentati in sede di gara, anche ai sensi e per gli effetti degli art. 46 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. e artt. 6 e 18 della Legge 241/1990 e s.m.i. e art. 71 c. 3 del D.P.R. 445/2000 e fissandone un termine perentorio per la consegna; in tal caso la procedura di gara verrà aggiornata e la data della nuova seduta pubblica verrà comunicata a mezzo fax con 48 ore di preavviso. Il mancato ottemperamento alla richiesta di integrazione/chiarimento/precisazione comporterà se del caso, l'**esclusione dalla procedura di gara**, fermi gli eventuali altri provvedimenti di legge.

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

Cause di esclusione:

- trascorso il termine fissato per la presentazione non sarà riconosciuta valida altra offerta, anche se sostitutiva o aggiuntiva di offerta precedente;
- non si procederà all'apertura ed all'esame dei plichi che non risultino pervenuti, con le altre modalità descritte nel presente disciplinare, entro il termine fissato o sui quali non sia apposta la dicitura che specifichi l'oggetto della gara;
- non sono ammesse le offerte espresse in modo indeterminato, con riferimento ad offerta relativa ad un altro appalto o tra loro alternative e non sottoscritte;
- non sarà ammessa alla gara l'offerta nel caso manchi alcuno dei documenti richiesti.

Si forniscono le seguenti ulteriori precisazioni:

- tutte le eventuali spese inerenti atti necessari per l'affidamento di cui trattasi sono a carico dell'aggiudicatario;
- la partecipazione alla gara comporta l'esplicita ed incondizionata accettazione di tutte le condizioni innanzi riportate; non saranno quindi ammesse offerte condizionate;
- Antecedentemente la stipula dell'obbligazione contrattuale, la F.I.S.E. effettuerà in capo al soggetto aggiudicatario di ciascun lotto le verifiche di cui all'art. 71, comma 2 del D.P.R. 445/2000 in ordine alle dichiarazioni ex art. 46 del D.P.R. 445/2000 presentate in sede di gara, e le altre verifiche consentite dalla Legge riguardo alle dichiarazioni ex art. 47 del D.P.R. 445/2000 presentate in sede di gara, riservandosi a suo insindacabile giudizio di esprimere le verifiche previste all'art. 2 ultimo capoverso, del presente disciplinare. Qualora dai predetti controlli emergesse la non veridicità del contenuto delle stesse il dichiarante decadrà, a norma dell'art. 75 del D.P.R. n. 445/2000, dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento, emanato sulla base della dichiarazione non veritiera, si procederà alla conseguente denuncia penale e ad incamerare la cauzione provvisoria.

LA F.I.S.E. si riserva:

- 1) di procedere all'aggiudicazione anche in presenza all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida dalla Commissione di gara;
- 2) di non aggiudicare la gara qualora nessuna delle offerte sia ritenuta congrua e/o non in linea con gli obiettivi della F.I.S.E. o non più rispondente a ragioni di pubblico interesse per eventi sopravvenuti;
- 3) di prorogare la data della gara senza che i concorrenti possano accampare alcuna pretesa al riguardo;
- 4) di richiedere ai concorrenti chiarimenti circa le offerte presentate con riserva di esclusione qualora non vengano fornite valide spiegazioni.

Nulla sarà dovuto dalla F.I.S.E. al verificarsi dei punti 2 e 3.

**NON È AMMESSO IL SUBAPPALTO.**

**TERMINE DI VALIDITÀ DELL'OFFERTA:** 180 giorni dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte.

Si darà comunicazione dell'esito della gara a norma di legge. Dopo la comunicazione l'aggiudicatario sarà invitato a presentare la documentazione di rito.

I concorrenti, ad eccezione dell'aggiudicatario, possono chiedere la restituzione della documentazione presentata al fine di partecipare alla gara.

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

La documentazione non in regola con l'imposta di bollo sarà regolarizzata a norma dell'art. 16 del D.P.R. 955/82 e s.m.i..

La sottoscrizione delle polizze è subordinata all'espletamento degli accertamenti di cui al Decreto Legislativo 8 agosto 1994 n. 490 come modificato dal D.P.R. 3 giugno 1998 n. 252 in materia di comunicazioni e certificazioni previste dalla normativa antimafia.

Ove nel termine fissato nella comunicazione di cui sopra l'aggiudicatario non abbia ottemperato a quanto richiesto o risulti carente dei requisiti di cui alla normativa antimafia, o qualora venisse accertato che l'aggiudicatario si trovi in una delle condizioni che non consentono che non consentano la stipulazione dei contratti con la Pubblica Amministrazione, si procederà alla revoca dell'aggiudicazione e l'ente appaltante avrà diritto di richiedere eventualmente il risarcimento dei danni conseguenti alla mancata conclusione dell'obbligazione contrattuale; parimenti la F.I.S.E. potrà esercitare la facoltà di contattare il secondo classificato. La F.I.S.E. si riserva altresì, ove necessario, di contattare nello stesso modo e nel rispetto dell'ordine di graduatoria i successivi classificati.

L'aggiudicatario dovrà presentare, pena la revoca dell'affidamento, certificazione relativa alla regolarità contributiva ai sensi dell'art. 2 del Decreto Legge 210/2002 convertito dalla legge 266/2002.

### **ART. 9 AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA**

L'aggiudicazione sarà perfetta ed efficace in via definitiva soltanto dopo che la F.I.S.E. avrà effettuato con esito positivo le verifiche ed i controlli in capo all'aggiudicatario di ciascun lotto circa il possesso di tutti i requisiti di partecipazione richiesti nel bando e nel presente disciplinare, nonché quelli richiesti dalle vigenti disposizioni normative per la stipula dei contratti con le Pubbliche Amministrazioni, ex artt. 11 e 12 del D.Lgs. 163/2006 s.m.i.

Il vincolo giuridico contrattuale tra le parti sorge, ai sensi della legge, dalla data di ricevimento, da parte del vincitore, della comunicazione di avvenuta aggiudicazione definitiva della presente procedura aperta.

Stante quanto sopra ed in riferimento a quanto disciplinato dai capitoli speciali oggetto della gara, l'aggiudicatario si impegna a garantire la copertura assicurativa dalle ore 24.00. del 30.06.2009 anche in pendenza dell'aggiudicazione definitiva e della sottoscrizione delle polizze.

### **ART. 10 ALTRE INFORMAZIONI**

A norma dell'art. 8 della legge 7 agosto 1990 n. 241 si informa che il Responsabile del Procedimento è il Sig. Franco Guerzoni reperibile ai numeri telefonici 06 36858326 e telefax 06 36858611 (e.mail [segreteria@fise.it](mailto:segreteria@fise.it))

Eventuali informazioni possono essere richieste come segue:

- se relative al bando di gara al responsabile del procedimento, reperibile ai numeri di cui sopra;
- se relative ai capitoli alla società Aon S.p.A. chiedendo del Sig. Cristiano RUSSO

Per l'effettuazione della presente procedura e per la stipulazione, gestione ed esecuzione dei contratti assicurativi la F.I.S.E. si avvale della società Aon S.p.A. (con sede in Roma, Via Claudia 10) tel 06 77276217 – fax 06 77276238 broker incaricato ai sensi del Registro Unico degli intermediari di cui all'art. 109 del D.Lgs. 209/2005 s.m.i..

L'opera del broker sarà remunerata, in conformità alla prassi di mercato, dalle Compagnie aggiudicatrici; al fine di garantire la "par condicio" delle società offerenti e la determinatezza delle offerte, le stesse dovranno essere formulate prevedendo la remunerazione del broker nella misura del 12% del premio imponibile riferito ai rami oggetto del presente appalto.

**Statistiche sinistri:** le statistiche sinistri si intendono pubblicate sul sito federale unitamente al presente disciplinare.

Le statistiche infortuni sono suddivise per anno dal giugno 2004 al giugno 2009.

Le statistiche RCG e Totale Legale sono dal gennaio 2006 al 15 giugno 2009.

## ART. 11

### TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 e successive modifiche (tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali) si provvede all'informativa di cui al comma 1) dello stesso articolo facendo presente che i dati personali forniti dalla Compagnia saranno raccolti presso la F.I.S.E. per le finalità inerenti la gestione delle procedure previste dalla legislazione vigente per l'attività contrattuale e la scelta del contraente. Il trattamento dei dati personali (registrazione, organizzazione, conservazione) svolto con strumenti informatici e/o cartacei idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi, potrà avvenire sia per le finalità correlate alla scelta del contraente ed all'instaurazione del rapporto contrattuale, che per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento dei dati è obbligatorio ai fini della partecipazione alla procedura di gara, pena l'esclusione; per l'aggiudicatario il conferimento è altresì obbligatorio ai fini della stipulazione dell'obbligazione contrattuale e dell'adempimento di tutti gli obblighi ad essa conseguenti ai sensi di legge.

La comunicazione dei dati conferiti a soggetti pubblici o privati sarà effettuata nei soli casi e con le modalità di cui al D. Lgs. 196/2003.

In relazione al trattamento dei dati conferiti l'interessato gode dei diritti di cui all'art. 7 del D.Lgs. 196/2003 tra i quali figura il diritto di accesso ai dati che lo riguardano, il diritto di far rettificare, aggiornare, completare i dati erronei, incompleti o inoltrati in termini non conformi alla legge, nonché il diritto di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi.

Il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nella persona del responsabile del procedimento.

Allegato 1

**OFFERTA ECONOMICA****A) - PREMI UNITARI INFORTUNI**

Tesserati	n.	110.000	x	€	=	€
Soggetti A	n.	25.000	x	€	=	€
Soggetti B	n.	150	x	€	=	€
Integrativa A	n.	1	x	€	=	€
Integrativa B	n.	1	x	€	=	€

=====

Totale Premi = €

**B) - PREMI RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI/ VERSO PRESTATORI DI LAVORO**

Tesserati Cavalieri	n.	110.000	x	€	=	€
Tesserati Cavalli	n.	36.000	x	€	=	€
Soggetti A	n.	25.000	x	€	=	€
Soggetti B	n.	150	x	€	=	€
Società Affiliate	n.	14.000	x	€	=	€
Integrativa Istruttori	n.	1	x	€	=	€
Federazione					=	€

=====

Totale Premi = €

.....



Allegato 2

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_,  
Il \_\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_,  
in qualità di \_\_\_\_\_  
(Legale Rappresentante/o procuratore speciale all'uopo designato/Rappresentante in Italia nel  
caso di compagnia estera) della Compagnia di Assicurazioni  
\_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_,  
CAP \_\_\_\_\_ iscritta alla CCIAA di \_\_\_\_\_ n° \_\_\_\_\_ consapevole delle  
sanzioni previste dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445, nel caso di mendaci dichiarazioni,  
falsità negli atti e uso di atti falsi o contenenti dati non più rispondenti a verità e della  
decadenza dei benefici conseguenti al provvedimento adottato in base ad una dichiarazione  
rivelatasi successivamente mendace, sotto la propria responsabilità,

DICHIARA

di non trovarsi nelle condizioni di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 ed in particolare:

- che nei propri confronti non è pendente un procedimento per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'3 L. 1423/1956 o di una delle cause ostative previste dall'art. 10 L. 575/1965;
- che nei propri confronti non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato o emesso decreto penale di condanna divenuto irrevocabile, oppure sentenza di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'art. 444 del codice di procedura penale, per reati gravi in danno dello Stato o della Comunità che incidono sulla moralità professionale e che non è stata pronunciata sentenza di condanna passata in giudicato, per uno o più reati di partecipazione a un'organizzazione criminale, corruzione, frode, riciclaggio, quali definiti dagli atti comunitari citati all'art. 45, paragrafo 1, Direttiva CE 2004/18.

\_\_\_\_\_, lì \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_

N.B. ALLEGARE FOTOCOPIA DI UN DOCUMENTO DI RICONOSCIMENTO VALIDO DEL FIRMATARIO

Allegato 3

DICHIARAZIONE

Il sottoscritto \_\_\_\_\_, nato a \_\_\_\_\_,  
Il \_\_\_\_\_, C.F. \_\_\_\_\_,  
in qualità di \_\_\_\_\_  
(Legale Rappresentante/o procuratore speciale all'uopo designato/Rappresentante in Italia nel  
caso di compagnia estera) della Compagnia di Assicurazioni  
\_\_\_\_\_, Via \_\_\_\_\_,  
CAP \_\_\_\_\_ consapevole delle sanzioni previste dall'art. 76 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445,  
nel caso di mendaci dichiarazioni, falsità negli atti e uso di atti falsi o contenenti dati non più  
rispondenti a verità e della decadenza dei benefici conseguenti al provvedimento adottato in  
base ad una dichiarazione rivelatasi successivamente mendace, sotto la propria responsabilità,

DICHIARA

1. l'inesistenza delle cause ostative di cui alla legge 575/1965 (disposizioni antimafia);
2. di rispettare i contratti collettivi nazionali di lavoro, gli accordi sindacali integrativi, le norme sulla sicurezza dei lavoratori, gli adempimenti di legge nei confronti di lavoratori dipendenti e/o soci nel rispetto delle norme vigenti;
3. che l'impresa non si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla L. 383/2001;

ovvero

che l'impresa si è avvalsa dei piani individuali di emersione di cui alla legge n. 383/2001,  
ma che il periodo di emersione si è concluso;

4. per le imprese aventi sede legale nel territorio della Repubblica Italiana:
  - di possedere l'autorizzazione rilasciata dall'ISVAP all'esercizio in Italia nei rami assicurativi relativi ai lotti cui si intende partecipare;per le imprese aventi sede legale in uno Stato membro dell'Unione Europea diverso dall'Italia:
  - di possedere l'assenso dell'ISVAP all'inizio dell'attività in Italia (riferita ai rami assicurativi relativi ai lotti cui si intende partecipare in regime di libertà di stabilimento nel territorio della Repubblica Italiana) per il tramite della propria sede secondariaovvero
  - di possedere l'attestazione dell'ISVAP inerente la regolarità della documentazione ricevuta (riferita ai rami assicurativi relativi ai lotti cui si intende partecipare in regime di libertà di stabilimento nel territorio della Repubblica Italiana) nonché di aver comunicato all'Ufficio del Registro di Roma e all'ISVAP nomina del proprio rappresentante fiscale;
5. per le società che occupano non più di 15 dipendenti e da 15 fino a 35 dipendenti che non abbiano effettuato nuove assunzioni dopo il 18 gennaio 2000:  
 dichiara la propria condizione di non assoggettabilità agli obblighi di assunzione obbligatoria di cui alla legge 68/99;

Per le altre società:

dichiara di essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili;

6. che nei propri confronti non è stata applicata la sanzione interdittiva di cui all'art. 9, c. 2 lett. c), del D.Lgs. 231/2001 o altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la Pubblica Amministrazione;

## DISCIPLINARE DI GARA F.I.S.E.

7. l'inesistenza di rapporti di controllo e collegamento, ai sensi dell'art. 2359 del codice civile, con altre società concorrenti alla stessa gara, nonché l'inesistenza di forme di collegamento sostanziale, quali la comunanza con altre compagnie concorrenti del legale rappresentante/titolare/amministratore/soci e procuratori con poteri di rappresentanza;
8. di essere a piena conoscenza delle disposizioni di cui alla documentazione di gara e di approvarne incondizionatamente il contenuto;
9. di accettare integralmente il capitolato speciale;
10. di impegnarsi a fornire con cadenza trimestrale, entro il trentesimo giorno successivo ad ogni scadenza del trimestre un'informativa circa la quantificazione dei sinistri denunciati, corredata dai seguenti dati minimi: numero di sinistro, data di accadimento, tipologia di avvenimento, importo pagato, importo riservato, importo franchigia, data del pagamento o della chiusura senza seguito;
11. il possesso di una raccolta premi assicurativi, nell'anno 2007 non inferiore a € 700.000.000,00.=.
12. il possesso di una raccolta premi nell'anno 2007 nel ramo infortuni di almeno € 50.000.000,00
13. il possesso di una raccolta premi nell'anno 2007 nel ramo R.C.G. di almeno € 50.000.000,00

\_\_\_\_\_, lì \_\_\_\_\_

FIRMA

\_\_\_\_\_